

LEARNING BY EAR

« CONSOMMATION DE DROGUES ET SUBSTANCES TOXIQUES – PLUS DURE SERA LA CHUTE »

ÉPISODE 9 : « Le combat contre la consommation de drogues »

AUTEUR : Chrispin Mwakideu

RÉDACTEURS : Ludger Schadomsky, Adrian Kriesch

CORRECTRICE : Charlotte Collins

Liste des personnages par scène :

SCÈNE UNE : À L'AÉROPORT

- **Honorable Kizito (m, 55)**
- **Mugo (m, 40)**
- **3 journalistes (sexe et âge pas important)**

SCÈNE DEUX : À L'ARRÊT DE BUS DE CHUNGA SANA

- **Chambo (m, 30)**
- **Jabali (m, 18)**
- **Zula (m,18)**
- **Jeanne (f, 35)**

SCÈNE TROIS : À LA CAFÉTÉRIA

- **Beri (f, 45)**
- **Ministre Kafegi (m, 55)**
- **Inspecteur Tino (m, 40)**
- **Présentatrice (f, 25)**

SCÈNE QUATRE : À LA MAISON AVEC ZULA ET CHAMBO

- **Jabali (m, 18)**
- **Mugo (m, 40)**

Narrateur (m/f)

INTRO:

Bonjour à toutes et à tous et bienvenue pour ce nouveau rendez-vous de Learning by Ear. Au menu aujourd'hui, le neuvième opus de notre série consacrée à la consommation de drogues et de substances toxiques. Au cours du dernier épisode, Jabali et Zula ont fait une découverte tragique : ils ont retrouvé leur ami Okosho mort suite à une overdose. Le commissaire de police et l'inspecteur Tino ont tous les deux démissionné. Beri est allée raconter toute la vérité à la presse sur le scandale du trafic drogues, dans lequel sont impliqués des hommes politiques de haut rang. Parmi eux, l'Honorable Kizito, membre du Parlement et l'Honorable Kafegi, Ministre de l'intérieur. Rien que ça.. Nous avons quitté la dernière fois Jabali et Zula qui attendaient à l'arrêt de bus l'éducateur Chambo. Tous les deux s'inquiétaient de ne pas voir Chambo arriver. Que s'est-il passé ? Vous le saurez en découvrant l'épisode du jour intitulé « **Le combat contre la consommation de drogues** ». Et nous prenons tout de suite la direction de l'aéroport où l'Honorable Kizito est de retour au pays.

SCÈNE UNE : À L'AÉROPORT

Hon. Kizito, Mugo

1. **SFX : ANNONCE AÉROPORT ARRIVÉES ET DÉPART**
2. **HON. KIZITO** : Hé ! Pouvez-vous amener ma valise à la voiture ?
3. **SFX : BAGAGE À ROULETTES TIRÉE**
4. **HON. KIZITO** : Je vais attendre dehors.

5. **SFX : PORTES COULISSANTES S'OUVRENT**

6. **HON. KIZITO :** (choqué) Qu'est-ce que c'est que ce tumulte ?

7. **SFX : CLICS ET FLAHS APPAREILS PHOTO (LONG)**

8. **MUGO :** Honorable Kizito ! Mugo du journal « La Voix ». Est-ce vrai que vous êtes suspecté de trafic de stupéfiants, on parle d'une importante quantité d'héroïne ?

9. **HON. KIZITO :** Qui vous a raconté cela ? C'est de la diffamation - mes adversaires politiques sont prêts à tout pour me salir.

10. **MUGO :** Mais il y a des éléments concrets qui démontrent que la drogue se trouvait à votre domicile, cachée derrière des pièces automobiles importées.

11. **HON. KIZITO :** (essaie de prendre un air choqué) Euh... Comment !? Quand cela est-il arrivé ? Je n'ai jamais entendu parler de cette histoire à dormir debout.

12. **MUGO :** Donc, vous rejetez en bloc les allégations concernant vos relations avec Puyanga ? Vous savez qu'il se trouve déjà en prison...

13. **HON. KIZITO :** Je n'ai plus de commentaires à faire.

14. **SFX : SIRÈNES DE POLICE APPROCHENT**

15. **HON. KIZITO :** Qu'est-ce que c'est ? Mon escorte policière ?

16. **MUGO :** Je ne pense pas, Monsieur. Je crois plutôt que c'est l'unité de police de lutte anti-drogue.
17. **NARRATEUR :** Mugo a raison. La brigade anti-drogue a été contrainte d'agir sous la pression d'Interpol et la forte campagne médiatique. Et leur première cible est bien l'Honorable Kizito. Qui est le prochain sur la liste ? Pendant ce temps, à l'arrêt de bus, Jabali ne croit plus à la venue de Chambo...

SCÈNE DEUX : À L'ARRÊT DE BUS DE CHUNGA SANA

Zula, Jabali, Chambo, Jeanne

18. **SFX : AMBIANCE RUE FRÉQUENTÉE**
19. **ZULA :** Jabali, ton ami ne va plus venir. Allons-nous en !
20. **JABALI :** Oui je crois que tu as raison... peut-être qu'il a été retenu par des drogués. Il y en a tellement maintenant – les nombre de personnes dépendantes est en constante augmentation.
21. **ZULA :** On ferait mieux d'y aller. J'ai un mauvais pressentiment. Regarde le type complètement ivre qui vient vers nous.
22. **JABALI :** Un type ivre ? Où ?
23. **ZULA :** Juste derrière toi.

24. **JABALI :** (choqué) Chambo ?! Non, pas toi ! Qu'est-ce qu'il s'est passé ?
25. **CHAMBO :** (ivre) Ah... ah... Jaba...li... Allons travailler.
26. **SFX : CHAMBO TOMBE PAR TERRE**
27. **ZULA :** Ne me dis pas que c'est ... Jabali - c'est lui qui était au Club 2000?
28. **JABALI :** Oui, c'est Chambo. Mais... je ne comprends pas. Tu penses qu'il a rechuté ?
29. **ZULA :** Rechuté ou pas rechuté en tous cas il est complètement bourré. Et puis d'abord c'est quoi une rechute ?
30. **JABALI :** Quand nous étions au centre de désintoxication, Chambo m'a raconté que lors du traitement, il arrivait souvent que les pensionnaires fassent une rechute. Cela veut dire qu'ils recommencent à consommer.
31. **ZULA :** (chante une chanson d'Amy Winehouse)
They tried to make me go to rehab, I said, "No, no, no".
He's tried to make me go to rehab, I won't go, go, go
32. **JABALI :** (sérieux) Ce n'est pas le moment de rire, Zula ! Cette saleté a tué notre ami Okosho. Et toi, tu as besoin d'aide et Chambo... je ne sais pas...
33. **ZULA :** Ramènon-le à la maison pour qu'il se repose et dessoûle. Après ça, on pourra parler avec lui.

34. **JABALI :** (excité) C'est une bonne idée ! Aide-moi à le porter.
Ah... qu'il est lourd !
35. **SFX : JABALI ET ZULA METTENT CHAMBO SUR LEURS ÉPAULES – GROGNEMENTS ET BRUITS D'EFFORT PHYSIQUE (studio)**
36. **SFX : TÉLÉPHONE PORTABLE SONNE**
37. **JABALI :** C'est ton téléphone, Zula?
38. **ZULA :** Non, man, je l'ai revendu... pour acheter... euh... tu sais...
39. **JABALI :** C'est sûrement celui de Chambo ! Attends.
40. **SFX : CHERCHE DANS UNE POCHE (studio)**
41. **JABALI :** (décroche) Bonjour, Jabali à l'appareil.
42. **JEANNE :** (au téléphone) Jabali ? Salut, c'est Jeanne. Tu te rappelles ? J'ai repris le travail depuis que je me suis débarrassée de ma dépendance à la nicotine. Je peux parler à Chambo ? J'ai de bonnes nouvelles !
43. **JABALI :** Oh, salut, Jeanne ! Ben, Chambo ne peut pas te parler là. Mais je peux prendre un message.
44. **JEANNE :** Dis-lui s'il te plaît que mes chefs ont été tellement impressionnés par le récit de mon expérience en désintoxication qu'ils souhaitent soutenir Chambo pour mener une campagne de prévention contre les

drogues ! Ils veulent mettre à sa disposition un bureau et lui payer un salaire, et même financer des équipements pour le centre. C'est pas génial ?

45. **JABALI :** **(excité)** Wouaouh ! C'est terrible !
46. **ZULA :** Hé, j'en ai marre là de porter ce type complètement bourré.
47. **JEANNE :** Pardon ? Je n'ai pas compris ce que tu as dit ?
48. **JABALI :** Hein ? Euh non, ce n'était pas moi ... c'est un ami à moi. Jeanne, merci d'avoir appelé, je passerai le message à Chambo. Salut.
49. **ZULA :** **(curieux)** Mmmh... Jeanne ? Je vois ! On dirait qu'il s'est passé pas mal de trucs depuis mon départ.
50. **JABALI :** Ce n'est pas ce que tu crois. C'est Chambo qui m'a présenté Jeanne. Mais tu sais Zula, comme tu as partagé tes seringues avec Okosho et avec toutes les fêtes où tu es allé, je pense que tu devrais aller faire un test de dépistage du sida.
51. **ZULA :** Quoi ! T'est sérieux ? J'ai l'air d'avoir le sida ?
52. **NARRATEUR :** Bien sûr que Jabali est sérieux. En passant du temps avec Chambo, il a beaucoup appris sur les risques de contracter le virus du sida, comme en partageant les seringues. Zula va-t-il accepter de se faire dépister et si oui, quel sera le résultat ? Les efforts de Chambo sont en train de porter leurs fruits mais va-t-il réussir à rester sobre ? Nous le saurons

très bientôt. Non loin de là, madame Beri et l'ex-inspecteur Tino boivent un thé dans une cafétéria lorsque le téléphone de Beri sonne.

SCÈNE TROIS : À LA CAFÉTÉRIA

Tino, Beri, Hon. Kafegi

53. **SFX : AMBIANCE CAFÉ + MUSIQUE RADIO**

54. **TINO :** Maintenant que votre mari est sous les verrous, nous pourrions peut-être nous marier et vivre heureux.

55. **BERI :** **(rit timidement)** Vous n'avez pas froid aux yeux, Tino.

56. **SFX : TÉLÉPHONE PORTABLE SONNE**

57. **TINO :** On dirait que je ne suis pas le seul à vous faire la cour.

58. **BERI :** Croyez-moi, cela n'a rien à voir. C'est un appel anonyme. **(décroche)** Bonjour, Honorable Kafegi. Je peux vous aider ?

59. **HON. KAFEGI :** Commissaire Beri, grâce à vos états de service, vous venez d'être promue à la tête de l'unité de lutte anti-drogue. Vous commencez immédiatement.

60. **BERI :** **(sous le choc)** Euh... euh...

61. **SFX : APPEL TERMINÉ**

62. **TINO :** Ben... qu'y a-t-il ?
63. **SFX : TÉLÉPHONE SONNE AVEC SONNERIE DIFFÉRENTE**
64. **BERI :** Répondez et je vous dirai après.
65. **TINO :** **(décroche)** Tino à l'appareil, à qui ai-je l'honneur ?
66. **HON. KAFEGI :** Inspecteur Tino, vous êtes réintégré. Vous assisterez le commissaire Beri à la tête de l'unité de lutte anti-drogue et ce avec effet immédiat.
67. **TINO :** **(totalement sous le choc)** Ah... ah...
68. **SFX : APPEL TERMINÉ**
69. **TINO :** Je ne rêve pas ?
70. **BERI :** C'était le Ministre de l'intérieur en personne, l'Honorable Kafegi, non, vous ne rêvez pas.
71. **TINO :** Qu'est-ce que nous attendons alors ? Allez, au travail !
72. **BERI :** Attendez, inspecteur. Et si c'était un piège ? Vous y avez pensé ?
73. **TINO :** Un piège ? Pourquoi ? L'unité de lutte anti-drogue est l'une des rares unités de police à être vraiment indépendante, efficace et épargnée par la corruption.

74. **BERI :** Oui, je sais bien mais ce Ministre n'est pas très clair. Et s'il voulait nous mettre là pour couvrir ses propres crimes ? Comme je te l'ai dit, une telle quantité de drogues n'a pu être introduite dans le pays qu'avec la complicité de gens ayant des postes très importants - des personnes avec beaucoup de pouvoir et de relations.
75. **TINO :** Beri, tu...
76. **SFX : JOURNAL À LA RADIO**
77. **BERI :** Serveur, vous pouvez augmenter le volume de la radio ?
78. **PRESENTATRICE :** Nous venons juste de l'apprendre ! Selon un communiqué de la présidence, le Ministre de l'intérieur vient de présenter sa démission. D'après des sources proches du milieu, le Ministre Kafegi a été obligé de prendre cette décision suite à l'enquête sur le scandale du trafic de drogues qui semble le mettre en cause. Également dans la ligne de mire de la justice, Puyanga, un homme d'affaires et ami notoire du député M. Kizito, a risqué lui d'être condamné à 15 ans de détention pour trafic de stupéfiants ; c'est la peine requise par le procureur. Il est par ailleurs fort probable que de nombreux autres membres du gouvernement soient également concernés par ce scandale. Le Ministre Kafegi doit

donner très bientôt une conférence de presse que nous retransmettrons en direct...

Le Conseil de paix et de sécurité de l'Union africaine va se réunir demain à Abuja, la capitale du Nigeria. À l'ordre du jour, toujours la situation en Lybie. Les responsables de 15 pays africains sont attendus pour se mettre d'accord sur une position commune.

(Fondu de la voix de la présentatrice et volume baissé)

79. **TINO :** Et bien, nous voilà fixés. Alors ? On se remet au travail ?

80. **BERI :** Oui ! C'est parti !

81. **SFX : TASSES REPOSÉES SUR SOUCOUPES**

82. **NARRATEUR :** Beri et Tino quittent la cafétéria à toute allure pour démarrer leur nouveau travail. On dirait bien que la guerre contre la drogue est en train de prendre un nouveau tour. Pendant ce temps, Jabali essaie de gérer l'afflux d'appels sur le téléphone portable de Chambo. Certains cherchent à le joindre parce qu'ils s'inquiètent de ne pas avoir de ses nouvelles et d'autres parce qu'ils ont besoin de son aide. Il y a également des personnes qui ont eu vent de son travail via le scandale du trafic de drogues et qui souhaiteraient travailler avec lui ou l'interviewer. Mugo, le rédacteur en chef du journal « La Voix » en fait partie.

SCÈNE QUATRE : À LA MAISON AVEC ZULA ET CHAMBO

Jabali, Mugo**83. SFX : TÉLÉPHONE PORTABLE SONNE**

84. **JABALI :** **(fatigué)** Je jure que si ce téléphone sonne encore une fois, je vais le jeter dans les toilettes. **(décroche avec une voix fatiguée/ennuyée)** Ouuuui...
allooooo...
85. **MUGO :** Je parle bien à Chambo ? Chambo de l'organisation Protégeons les jeunes ?
86. **JABALI :** **(toujours ennuyé)** Noooooon...
87. **MUGO :** Oh, je me suis désolé, j'ai dû composer un mauvais numéro.
88. **JABALI :** Non, c'est bien le numéro de Chambo mais il n'est pas disponible aujourd'hui. Je suis son... collègue. Je peux peut-être vous aider ?
89. **MUGO :** Oui, dites-lui que Mugo du journal « La Voix » souhaiterait faire une interview avec lui à propos de ses expériences avec les personnes dépendantes aux drogues et son travail de prévention auprès de la jeunesse.
90. **JABALI :** Oh, j'espère qu'il pourra le faire...
91. **MUGO :** Comment cela ?

92. **JABALI :** (résigné) Oh non, rien...

OUTRO:

C'est sur cette dernière phrase peu optimiste de Jabali que s'achève ce neuvième épisode de notre série consacrée à la consommation de drogues et de substances toxiques, « **Plus dure sera la chute** ». Ne ratez surtout pas notre prochain rendez-vous : nous vous ferons découvrir le tout dernier numéro de cette série. Si vous souhaitez réécouter l'épisode d'aujourd'hui ou les précédents, nous envoyer vos commentaires, une seule adresse : dw-world.de/lbe. À bientôt ! Au revoir !